ΓΡΑΦΕΙΑ: ΚΟΡΙΝΘΟΥ 218
ΤΗΛΕΦΩΝΑ 24-94 & 43-23
ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ ΔΡΑΧΜΗ 1

ΠΕΛΟΠΟΝΝΗΣΟΣ

6 ΠΕΜΠΤΗ ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 1956
ΠΕΡ. Β'-ΕΤΟΣ ΙΑ'-ΑΡ. ΦΥΛΛΟΥ 3537

ΗΜΕΡΗΣΙΑ ΕΘΝΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΠΑΤΡΩΝ - ΕΤΟΣ ΙΔΡΥΣΕΩΣ 1886

ΥΠΟ ΤΗΝ ΔΙΕΘΝΗ ΚΑΤΑΚΡΑΥΓΗΝ

ΑΠΟ ΧΘΕΣ ΗΡΧΙΣΑΝ Ν' ΑΠΟΧΩΡΟΥΝ ΟΙ ΑΓΓΛΟ-ΓΑΛΛΟΙ ΕΚ ΤΗΣ ΔΙΩΡΥΓΟΣ

Η ΑΙΓΥΠΤΟΣ ΘΑ ΣΥΝΕΧΙΣΗ ΤΟΝ ΑΓΩΝΑ ΕΩΣ ΟΤΟΥ ΕΚΛΕΙΨΗ ΚΑΘΕ ΞΕΝΗ ΕΠΙΡΡΟΗ ΕΠΙ ΤΩΝ ΑΡΑΒΩΝ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ. Κατὰ πληροφορίας ἐκ Πὸρτ Σάϊντ, ἤρχισε χθὲς ἡ ἀποχώρησις τῶν Ἀγγλογαλλικῶν στρατευμάτων ἐξ Αἰγύπτου. Ἤδη ἀπὸ προχθὲς 300 ὀχήματα ἐφορτώθησαν ἐπὶ πλοίων τὰ ὁποῖα ἀναχωροῦν διὰ τὴν Κύπρον. Ἐπίσης 2.000 ἄνδρες ἐπεβιβάσθησαν ἤδη τοῦ ὁπλιταγωγοῦ Μέλουχρτ εἰς Πὸρτ Σάϊντ. Ὁ διοικητὴς τῶν στρατευμάτων τοῦ ΟΗΕ στρατηγὸς Μπὰρνς ἔφθασεν εἰς Πὸρτ Σάϊντ διὰ συνομιλίας μετὰ τῶν διοικητῶν τῶν Ἀγγλογαλλικῶν δυνάμεων σχετικῶς μὲ τὸν καταρτισμὸν τῶν τεχνικῶν σχεδίων διὰ τὴν ἐκκένωσιν τοῦ Αἰγυπτιακοῦ ἐδάφους. Ἀκολούθως, ὁ Μπὰρνς θὰ μεταβῇ πρὸς συνάντησιν ἀντιπροσώπων τοῦ Ἰσραὴλ διὰ τὴν ρύθμισιν προγράμματος ταχείας ἀποχωρήσεως τῶν Ἰσραηλιτικῶν δυνάμεων ἀπὸ τὴν χερσόνησον τοῦ Σινᾶ.

Ὁ ἐν Πὸρτ Σάϊντ πρόξενος τῆς Μ. Βρεταννίας ἐδήλωσεν ὅτι 400 ἐκ τῶν 750 Βρεταννῶν ὑπηκόων, οἱ ὁποῖοι εὑρίσκονται εἰς Πὸρτ Σάϊντ ἐξεδήλωσαν τὴν ἐπιθυμίαν νὰ ἀναχωρήσουν ἐξ Αἰγύπτου, ὅσον τὸ δυνατὸν ταχέως. Ὁ πρόξενος συνέστησεν εἰς ὅλους τοὺς Βρεταννοὺς ὑπηκόους νὰ ἀναχωρήσουν προτοῦ συμπληρωθῇ ἡ ἀποχώρησις τῶν συμμαχικῶν στρατευμάτων.

Ἡ βρεταννικὴ Κοινότης εἰς Πὸρτ Σάϊντ περιλαμβάνει Κυπρίους, Μαλτέζους, Ἄραβας, Ἑβραίους καὶ τινας προερχομένους ἐκ τοῦ Ἄντεν καὶ τῆς Σομαλίας.

ΛΟΝΔΙΝΟΝ. Ἡ ἐν Καΐρῳ ἐκδιδομένη ἐφημερὶς «Ἀλ Σάαμπ», σχολιάζουσα ὁμοῦ μετὰ τῶν λοιπῶν Αἰγυπτιακῶν ἐφημερίδων τὴν ἀπόφασιν τῆς Γαλλίας καὶ τῆς Μ. Βρεταννίας ὅπως ἀποσύρουν τὰ στρατεύματά των ἐξ Αἰγύπτου, τονίζει ὅτι ἡ ἀποχώρησις αὐτὴ δὲν σημαίνει τὸ τέλος τοῦ ἀγῶνος κατὰ τοῦ ἰμπεριαλισμοῦ.

Ἡ ἐφημερίς, τονίζουσα ἐν συνεχείᾳ ὅτι ἡ ἀπόφασις αὐτὴ ἀποτελεῖ μεγάλην νίκην διὰ τὴν Αἴγυπτον, τὴν εἰρήνην καὶ τὰ μικρὰ ἔθνη, προσθέτει τὰ ἑξῆς:

Ἡ ἀποχώρησις τῶν ἀγγλογαλλικῶν δυνάμεων, οὐδαμῶς σημαίνει τὸ τέλος τοῦ ἀγῶνος, διότι δὲν ἀγωνιζόμεθα μόνον διὰ τὴν Αἴγυπτον, ἀλλὰ καὶ ὑπὲρ ὁλοκλήρου τοῦ Ἀραβικοῦ κόσμου καὶ τῆς ἀνεξαρτησίας αὐτοῦ. Ὁ ἀγὼν μας δὲν θὰ τερματισθῇ παρὰ μόνον ὅταν ἐκλείψῃ πᾶσα ξενικὴ ἐπιρροὴ ἐπὶ τῆς Αἰγύπτου καὶ τοῦ Ἀραβικοῦ κόσμου.

ΠΑΡΙΣΙΟΙ. Τὸ Συμβούλιον τῆς Δημοκρατίας (Ἄνω Βουλὴ) ἐνέκρινε κατὰ τὰς πρωϊνὰς ὥρας χθὲς διὰ ψήφων 127 ἔναντι 67, ψήφισμα, κατὰ τὸ ὁποῖον ἡ Γαλλικὴ Κυβέρνησις πρέπει νὰ λάβῃ μέτρα ὅπως σταματήσῃ ἡ αἱματοχυσία εἰς τὴν Ἀλγερίαν, διατηρουμένης πάντοτε ἐκεῖ τῆς γαλλικῆς κυριαρχίας.

ΟΙ ΑΠΟΙΚΙΟΚΡΑΤΑΙ ΕΠΙΔΡΟΜΕΙΣ ΕΠΕΔΙΩΞΑΝ ΝΑ ΚΑΤΑΣΤΡΕΨΟΥΝ ΟΛΟΚΛΗΡΩΤΙΚΩΣ ΤΗΝ ΑΙΓΥΠΤΟΝ

ΕΚΘΕΣΙΣ ΤΟΥ ΝΑΣΣΕΡ ΕΠΙ ΤΩΝ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ

ΚΑΙΡΟΝ. Τί συνέβη εἰς τὸν ἐξωπλισμένον, μὲ σοβιετικῆς προελεύσεως πολεμικὸν ὑλικόν, αἰγυπτιακὸν στρατόν, εἰς τὴν Ἔρημον τοῦ Σινᾶ τὴν 29ην Ὀκτωβρίου καὶ κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς προπαρασκευαστικῆς εἰσβολῆς τῶν Ἀγγλογάλλων εἰς τὸ Σουέζ.

Ἰδοὺ, κατωτέρω, ἡ ἐπὶ τοῦ προκειμένου αἰγυπτιακὴ ἐκδοχή, διατυπουμένη ὑπὸ τοῦ 38 ετοῦς ἀντισυνταγματάρχου καὶ Προέδρου τῆς αἰγυπτιακῆς Δημοκρατίας Γκαμὰλ Ἄμπντελ Νασσέρ, κατηγοροῦντος τὴν Μεγ. Βρεταννίαν καὶ τὴν Γαλλίαν, ὅτι ἐπεδίωξαν τὴν ὁλοκληρωτικὴν καταστροφὴν τῆς Αἰγύπτου. «Μὲ τὴν διαφορὰν ὅτι ὁ Θεὸς ἦτο μαζί μας».

Ἡ ἔκθεσις τοῦ Νασσὲρ, ἀφοῦ ἀπαριθμεῖ τὰς διαφόρους φάσεις τοῦ ἀγῶνος, καταλήγει ὡς ἑξῆς:

«Ἡ νὺξ τῆς 31ης πρὸς τὴν 1ην Νοεμβρίου ὑπῆρξεν ἡ πλέον ἐπικίνδυνος στιγμὴ τῆς ἱστορίας μας. Αἱ δυνάμεις μας, παρὰ τὴν θέσιν Ράφα, διετάχθησαν νὰ ἀποσυρθοῦν. Ταυτοχρόνως, ὅμως οἱ Ἰσραηλῖται ἐξαπέλυσαν νέαν ἐπίθεσιν. Ὁ κύριος ὄγκος τῶν στρατευμάτων μας, ὁ κινηθεὶς εἰς τὴν περιοχὴν τοῦ Σινᾶ διὰ ν' ἀνακόψῃ τὴν ἰσραηλινὴν ἐπίθεσιν, ἦτο εἰς θέσιν νὰ ἀποσυρθῇ ἐν τάξει καὶ ταχύτατα. Ἐδέχθη ὅμως ἀεροπορικὴν ἐπίθεσιν τῶν Ἀγγλογάλλων. Προεκλήθησαν ζημίαι κυρίως δὲ εἰς τὰ ὀχήματά μας.

»Τὴν στιγμὴν κατὰ τὴν ὁποίαν ἐπληροφορήθην, ὅτι ἡ ἀποχώρησις τῶν στρατευμάτων μας εἶχεν ὁλοκληρωθῆ κανονικῶς, ᾐσθάνθην ὅτι ἡ Αἴγυπτος κατήγαγε νίκην. Ὡς τόσον, κατὰ τὴν ἐπιχείρησιν ταύτην τῆς συμπτύξεως, ὑπέστημεν φθοράν. Ἀπωλέσαμεν 30 Τσεχικῆς κατασκευῆς ἅρματα μάχης τύπου Τ 34, τὰ ὁποῖα κατεστράφησαν ὑπὸ τῶν βρεταννικῶν ἀεροσκαφῶν. Ἀπωλέσαμεν ἐπίσης 50 τεθωρακισμένα ὀχήματα καὶ μία τεθωρακισμένη ἴλη διελύθη εἰς τὴν περιοχὴν Ἐλ Ἀρίς.

»Διεθέτομεν, ὡς τόσον 200 ἅρματα μάχης καὶ 300 τεθωρακισμένα. Θὰ ἔπρεπε νὰ τὰ εἴχομεν ἀπολέσει ὅλα ἀνεξαιρέτως, ἂν τὸ σχέδιον συμπτύξεώς μας δὲν εἶχε στεφθῆ ὑπὸ ἐπιτυχίας. Διεσώσαμεν ὅμως καὶ τὴν «ἀφρόκρεμα» τῆς τεθωρακισμένης δυνάμεώς μας, τὰ ἅρματα τύπου «Στάλιν» καὶ τὰ ἐλαφρὰ ἅρματα μάχης. Ὅσα αὐτοκίνητα, πάντως, ἀπωλέσαμεν, τὰ ἀντικατεστήσαμεν ἐκ τῶν βρεταννικῶν ἀποθηκῶν τῆς βάσεως τοῦ Σουέζ —περίπου 2 χιλιάδας αὐτοκίνητα.

»Σχεδὸν ὅλαι αἱ ἀπώλειαι μας ἐσημειώθησαν, ἐνῷ ἀπεπειρώμεθα νὰ συμπτυχθῶμεν ἀπὸ τὴν ἀνατολικὴν, εἰς τὴν δυτικὴν ὄχθην τῆς διώρυγος, εἰδικώτερον δὲ διαρκουσῶν τῶν ἀλλεπαλλήλων ἀεροπορικῶν ἐπιθέσεων. Πραγματικὴ μάχη δὲν διεξήχθη, ἂν ἐξαιρέσῃ κανεὶς τὴν μάχην τοῦ Ἀμποῦ Ὀυγκέϊλα, ἡ ὁποία πρέπει νὰ θεωρῆται ὡς ἀποφασιστικὴ διὰ τὴν ὁλοκλήρωσιν τῆς συμπτύξεώς μας. Ἓν πρᾶγμα εἶνε σαφές: Ὅτι ὁ κύριος ὄγκος τοῦ ἰσλαηλινοῦ στρατοῦ ἀπέτυχεν εἰς τὴν περιοχὴν Ἀμποῦ Ὀυγκέϊλα.

»Προκύπτει, ὅμως, μία ἐρώτησις: Διατί οἱ Ἰσραηλῖται δὲν ἐπεχείρησαν μόνοι τὴν εἰσβολήν; Ἂν τὸ Ἰσραὴλ ἦτο ἱκανὸν νὰ φέρῃ μόνον του εἰς πέρας τὸ ἔργον τοῦτο, τότε θὰ προέκυπτε ζήτημα ἀντιμετωπίσεώς του ἀπὸ μέρους τῆς Αἰγύπτου καὶ οὐχί, ὡς συνέβη σήμερον, ὁπότε ἡ Αἴγυπτος μόνη ἀντεμετώπισε τρεῖς εἰσβολεῖς.

»Ἀλλὰ τὸ Ἰσραὴλ δὲν ἠδύνατο ν' ἀντεπεξέλθῃ μόνον του ἐναντίον μας. Ἀπεδείχθη κατὰ τὰς ἐπιχειρήσεις τοῦ Σινᾶ. Οὔτε μίαν σπιθαμὴν δὲν κατέλαβον οἱ Ἰσραηλῖται, εἰμὴ μόνον μετὰ τὴν σύμπτυξιν.

»Ὅσον διὰ τὸ σχέδιον τῶν Ἰσραηλιτῶν, συμφώνως πρὸς τὰ κατασχεθέντα ἔγγραφα, οὗτοι ἐσκόπευον νὰ φθάσουν εἰς τὴν Ἰσμαηλίαν καὶ νὰ ἔλθουν εἰς ἐπαφὴν μὲ τὰς ἀγγλογαλλικὰς δυνάμεις».

ΚΑΤΕΠΛΕΥΣΑΝ ΧΘΕΣ ΕΙΣ ΠΑΤΡΑΣ ΤΕΣΣΑΡΑ ΑΜΕΡΙΚΑΝΙΚΑ ΠΟΛΕΜΙΚΑ

Χθὲς τὴν 10.30' π.μ. κατέπλευσαν εἰς τὸν λιμένα μας τὰ τέσσαρα πρῶτα σκάφη τῆς 84 ὁμάδος Ναρκαλιευτικῶν τοῦ Ἕκτου Ἀμερικανικοῦ Στόλου ὑπὸ τὴν διοίκησιν τοῦ πρωτάρχου Ε. Φλύν.

Ἅμα τῷ κατάπλῳ τῆς Μοίρας, ὁ διοικητὴς αὐτῆς ἐπεσκέφθη τὸν ὑποδιοικητὴν τῆς Ναυτικῆς Βάσεως κ. Μπλέσσαν (τοῦ πλοιάρχου κ. Δέδε ἀπουσιάζοντος) καὶ τὸν κεντρικὸν λιμενάρχην κ. Π. Ταμπουρλόν, οἱ ὁποῖοι καὶ ἀνταπέδωσαν τὴν ἐπίσκεψιν, ἀκολούθως δὲ τὸν κ. Νομάρχην, τὸν Σεβασμιώτατον, τὸν διοικητὴν τῆς ΙΙΙ Μεραρχίας στρατηγὸν Τσιτσεκλῆν, τὸν διευθυντὴν τῆς Ἀστυνομίας κ. Κουτσουρούμπαν καὶ τὸν διοικητὴν τῆς Ἀνωτέρας Διοικήσεως Χωροφυλακῆς Ἀντισυνταγματάρχην κ. Φρονιμάκην.

Σήμερον τὴν πρωΐαν ὁ πλωτάρχης Φλὺν θὰ ἐπισκεφθῇ τὸν δήμαρχον κ. Β. Ρούφον ἀπουσιάζοντα χθές, ἀκολούθως δὲ θὰ δεχθῇ ἐπὶ τοῦ σκάφους Σάγκαστιν τὴν ἀνταπόδοσιν τῆς ἐπισκέψεως ἐκ μέρους τῶν Ἀρχῶν τῆς πόλεώς μας.

Ἡ σταφιδαγορὰ

Κατὰ τὴν χθεσινὴν ἡμέραν, εἰς τὴν σταφιδαγορὰν Πατρῶν παρετηρήθη ἀπραξία.

ΕΙΣ ΤΟ ΛΕΥΚΟΝ ΑΝΑΚΤΟΡΟΝ ΤΟΥ ΒΕΛΙΓΡΑΔΙΟΥ

ΑΙ ΔΙΜΕΡΕΙΣ ΣΥΝΟΜΙΛΙΑΙ ΤΙΤΟ-ΚΑΡΑΜΑΝΛΗ

ΣΤΕΡΕΑΙ ΑΙ ΒΑΣΕΙΣ ΤΗΣ ΦΙΛΙΑΣ ΤΩΝ ΔΥΟ ΧΩΡΩΝ

ΚΑΡΑΜΑΝΛΗΣ: ΤΑ ΠΑΝΤΑ ΜΑΣ ΕΝΩΝΟΥΝ ΚΑΙ ΟΥΔΕΝ ΜΑΣ ΧΩΡΙΖΕΙ

ΚΑΡΝΤΕΛΙ: Η ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΚΥΠΡΟΝ, ΑΝΑΧΡΟΝΙΣΜΟΣ ΔΙΑ ΤΗΝ ΕΠΟΧΗΝ ΜΑΣ

ΤΟ ΒΑΛΚΑΝΙΚΟΝ ΣΥΜΦΩΝΟΝ ΚΑΙ ΑΙ ΣΧΕΣΕΙΣ ΜΑΣ ΜΕ ΤΗΝ ΤΟΥΡΚΙΑΝ

ΒΕΛΙΓΡΑΔΙΟΝ. Χθὲς τὴν 10ην πρωϊνὴν ἤρχισαν εἰς τὸ Λευκὸν Ἀνάκτορον τοῦ Βελιγραδίου, αἱ διμερεῖς συνομιλίαι μεταξὺ τοῦ Προέδρου τῆς Γιουγκοσλαβικῆς Δημοκρατίας καὶ τοῦ Προέδρου τῆς Ἑλληνικῆς Κυβερνήσεως καὶ τῶν συνεργατῶν των. Ἐκ τῆς Γιουγκοσλαβικῆς πλευρᾶς εἰς τὴν πρώτην αὐτὴν συνάντησιν ἔλαβον μέρος ὁ Πρόεδρος Τίτο, ὁ ἀντιπρόεδρος Καρντέλι καὶ οἱ κ. κ. Μπρίτσα, Παβίτσεβιτς, Βὶλφα, ἐνῷ ἡ Ἑλλὰς ἀντεπροσωπεύετο ὑπὸ τοῦ Πρωθυπουργοῦ κ. Καραμανλῆ, τοῦ ὑπουργοῦ τῶν Ἐξωτερικῶν κ. Ἀβέρωφ καὶ τῶν κ. κ. Φίλωνος καὶ Χριστοδούλου.

Μετὰ τὸ πέρας τῆς πρώτης συναντήσεως, ὁ Ἕλλην πρωθυπουργὸς παρεκάθησεν εἰς ἐπίσημον πρόγευμα, εἰς τὸ μέγαρον τοῦ Ἐκτελεστικοῦ Συμβουλίου, παρατεθὲν πρὸς τιμήν του, ὑπὸ τοῦ κ. Καρντέλι.

Παρεκάθησαν ἐπίσης ἀπὸ Γιουγκοσλαβικῆς πλευρᾶς οἱ κ. κ. Πιγιάντε, Ράνκοβιτς, Βουκμάνοβιτς, Μπάσον καὶ Τέμπο καὶ ἀπὸ Ἑλληνικῆς πλευρᾶς οἱ κ.κ. Ἀβέρωφ, Φίλων, Συριώτης, Χριστόπουλος, Φραγκούλης καὶ Δεματᾶς.

Μετὰ τὸ πέρας τοῦ προγεύματος καὶ περὶ ὥραν 15.30' ὁ κ. Καραμανλῆς, συνοδευόμενος ὑπὸ τοῦ προέδρου τῆς Λαϊκῆς Ἐπιτροπῆς τοῦ Βελιγραδίου κ. Μίνιτς, ἐπεσκέφθη τὸ μουσεῖον τῆς Γιουγκοσλαβικῆς πρωτευούσης.

ΘΕΡΜΗ Η ΣΥΜΠΑΡΑΣΤΑΣΙΣ ΤΗΣ ΓΙΟΥΓΚΟΣΛΑΒΙΑΣ ΔΙΑ ΤΟ ΚΥΠΡΙΑΚΟΝ

Ἡ δευτέρα ἡμέρα τῆς ἐπισκέψεως τοῦ Ἕλληνος πρωθυπουργοῦ εἰς Βελιγράδιον, ἔληξε μὲ δεξίωσιν, δοθεῖσαν ὑπὸ τοῦ Τίτο, πρὸς τιμὴν τοῦ κ. Καραμανλῆ εἰς τὰ ἀνάκτορα τοῦ Ὁμοσπονδιακοῦ Συμβουλίου.

Κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ προγεύματος, τὸ ὁποῖον παρέθεσεν, ὁ κ. Καρντέλι, ἐγείρων πρόποσιν, ἀφοῦ ἐξέφρασε τὴν μεγάλην του ἱκανοποίησιν διὰ τὴν εὐκαιρίαν, ἡ ὁποία τοῦ παρουσιάσθη, νὰ χαιρετίσῃ ἐξ ὀνόματος τῆς Κυβερνήσεώς του, τὸν Πρωθυπουργὸν τῆς φίλης Ἑλλάδος, εἶπεν ὅτι οἱ λαοὶ τῆς Ἑλλάδος καὶ τῆς Γιουγκοσλαβίας, ἀκολουθοῦντες τὴν παράδοσιν τοῦ παρελθόντος, ἐπέτυχον ἐντὸς τοῦ πλαισίου τῶν νέων ἱστορικῶν συνθηκῶν νὰ δημιουργήσουν στερεὰς βάσεις, πρὸς ἀποκατάστασιν σχέσεων φιλικῶν καὶ καλῆς γειτονίας.

«Ἡ Γιουγκοσλαβία καὶ ἡ Ἑλλὰς δὲν ἔπαυσαν νὰ δημιουργοῦν μίαν καλυτέραν βάσιν συνεργασίας, ἐπὶ διαφόρων τομέων δράσεως, χάρις κυρίως εἰς τὴν ἐφαρμογὴν τῶν ἀρχῶν τῆς ἰσότητος».

Ἀνεφέρθη περαιτέρω εἰς τὴν συνάντησιν τοῦ Βασιλέως Παύλου μετὰ τοῦ στρατάρχου Τίτο, τὴν ὁποίαν ἐχαρακτήρισεν ὡς ἰδιαζούσης σημασίας καὶ ὁμιλῶν ἐπὶ τοῦ Κυπριακοῦ, εἶπε τὰ ἑξῆς:

—Ἐπιτραπήτω μοι ἐπ' ὀλίγον νὰ σᾶς ἀπασχολήσω ἐπὶ ἑνὸς προβλήματος, τὸ ὁποῖον εἶναι ἀπολύτως συνδεδεμένον μὲ τὴν παροῦσαν κατάστασιν πνευμάτων, παρὰ τῇ ἑλληνικῇ Κοινῇ γνώμῃ. Πρόκειται περὶ τοῦ ζητήματος τῆς Κύπρου. Θὰ ὑπογραμμίσω διὰ μίαν ἀκόμη φοράν, ὅτι ἡ Γιουγκοσλαβία δὲν ἔπαυσε νὰ ἐκδηλώνῃ σεβασμὸν καὶ κατανόησιν διὰ τὴν πρωταρχικὴν σημασίαν, τὴν ὁποίαν ἔχει τὸ Κυπριακὸν διὰ τὴν Ἑλλάδα.

»Ἡ Κυβέρνησίς μου καὶ ὁ λαός μας, στηριζόμενοι εἰς τὴν ἀρχὴν τῆς αὐτοδιαθέσεως, δὲν ἠδυνήθησαν εἰμὴ νὰ ἐκδηλώσουν τὴν συμπάθειαν καὶ τὴν πολιτικὴν ὑποστήριξιν των, καθ' ὅσον ἀφορᾷ τὰς δικαίας διεκδικήσεις τοῦ Κυπριακοῦ λαοῦ.

»Ἡ ἐπικρατοῦσα εἰς τὴν νῆσον ταύτην κατάστασις, ἀποτελεῖ τῷ ὄντι εἶδος ἀναχρονισμοῦ, ὅστις δὲν ὤφειλε νὰ ὑφίσταται εἰς τὴν ἐποχήν μας. Πρόκειται πράγματι περὶ μιᾶς καταστάσεως, ἡ ὁποία, ὡς ἐκ τῆς φύσεώς της, εἶναι ἀσυμβίβαστος μὲ τὰς ἀρχὰς τῶν Ἡνωμ. Ἐθνῶν καὶ τοὺς κανόνας, οἵτινες ἐγένοντο ἀποδεκτοὶ διὰ τὴν ρύθμισιν τῶν διεθνῶν σχέσεων.

»Ἐπωφελοῦμαι τῆς εὐκαιρίας διὰ νὰ ἐπαναλάβω τὴν διαβεβαίωσιν, ὅτι ἡ χώρα μας θὰ χαιρετίζῃ καὶ θὰ ὑποστηρίζῃ ἐνεργῶς ὅλας τὰς προσπαθείας, διὰ τῶν ὁποίων θὰ ἐπιτυγχάνεται ἡ δημιουργία συνθηκῶν εὐνοϊκῶν, διὰ μίαν δικαίαν ρύθμισιν τοῦ Κυπριακοῦ ζητήματος.

»Θὰ ἐπεθύμουν ἤδη νὰ ἐκθέσω μερικὰς ἀπόψεις, ἐν σχέσει μὲ τὴν ὑφισταμένην κατάστασιν ἐντὸς τοῦ πλαισίου τῶν σχέσεων, μεταξὺ τῶν τριῶν Βαλκανικῶν μας χωρῶν.

»Αἱ τρεῖς χῶραι συνῆψαν τὸ Σύμφωνον, ἐν τῷ πλαισίῳ συνθηκῶν, πολὺ διαφορετικῶν ἀπὸ αὐτάς, αἱ ὁποῖαι ὑφίστανται σήμερον.

»Εἴμεθα ὅμως βαθύτατα πεπεισμένοι ὅτι τὰ γεγονότα δὲν δικαιολογοῦν τὴν ἑρμηνείαν, καθ' ἣν ἡ βρεταννικὴ συμμαχία ἀποτελεῖ πρόσκαιρον συνδυασμὸν πεπαλαιωμένον καὶ ἄχρηστον σήμερον. Ἡ ἐπελθοῦσα κρίσις ἐν τῷ πλαισίῳ τῶν τριεθνῶν σχέσεων, δὲν ὑπῆρξε κατὰ μέγιστον μέρος, εἰμὴ ἡ συνέπεια συγκεκριμένων γεγονότων εἰς τὰς σχέσεις μεταξὺ Ἑλλάδος καὶ Τουρκίας. Δυσχέρειαι ἀνεφύησαν μεταξὺ τῶν δύο χωρῶν, αἵτινες εἶχον ἀντίκτυπον εἰς τὰς σχέσεις τῆς τριμεροῦς συμμαχίας. Τὸ γεγονὸς τοῦτο οὐδόλως πρέπει νὰ θεωρηθῇ ὡς σημαῖνον ὅτι ἡ πολιτικὴ τῆς τριμεροῦς συμμαχίας εἰς τὴν Βαλκανικὴν χάνει τὴν ἀξίαν καὶ τὸν λόγον τῆς ὑπάρξεώς της.

Τονίζει περαιτέρω ὁ κ. Καρντέλι ὅτι ἡ Τριμερὴς Συμμαχία προσφέρει εὐρείας δυνατότητας ἀναπτύξεως καὶ ὅτι ἡ γιουγκοσλαβικὴ Κυβέρνησις δὲν ἐφείσθη προσπαθειῶν διὰ νὰ συντελέσῃ εἰς τὴν μεταξὺ ὅλων καλυτέραν κατανόησιν καὶ εἰς τὴν ἑλληνοτουρκικὴν φιλίαν, ἥτις δέον νὰ ἀγάγῃ εἰς τὴν ἀποκατάστασιν τῆς ἐμπιστοσύνης εἰς τὴν χρησιμότητα καὶ ἀποτελεσματικότητα τῆς τριμεροῦς συνεργασίας.

Ἀναφέρεται εἰς τὰ γεγονότα τῆς Μ. Ἀνατολῆς καὶ τῆς ἀπροκαλύπτου ἐπιθέσεως καὶ προσθέτει ὅτι διεμορφώθη μία κατάστασις, ἡ ὁποία ἐμπνέει εἰς τοὺς φίλους τῆς εἰρήνης ἀνὰ τὸν κόσμον φόβους νέων καταστροφῶν.

Ὑπὸ τὸ φῶς αὐτό, εἶναι προφανὲς ὅτι ἡ μόνη λύσις, ἥτις θὰ ἐπιτρέψῃ τὴν ἔξοδον ἐκ τῶν σημερινῶν δυσκολιῶν δέον νὰ ἀναζητηθῇ εἰς τὴν ἐφαρμογὴν εἰρηνικῶν μεθόδων εἰς ὅλας τὰς περιπτώσεις, ἔνθα ἐξετάζονται ἀμφισβητούμενα ζητήματα καὶ ἀντίθετοι ἀπόψεις μεταξὺ τῶν κρατῶν.

Ἀναφέρεται ἀκολούθως εἰς τὰ μέτρα, τὰ ὁποῖα ἔλαβεν ὁ Ο.Η.Ε. διὰ τὴν ἐξασφάλισιν τῆς εἰρήνης καὶ προσθέτει ὅτι ἡ Γιουγκοσλαβικὴ Κυβέρνησις ἔλαβε μέρος εἰς ὅλας τὰς ἐνεργείας τοῦ Ο.Η.Ε. Δύναμαι νὰ διαπιστώσω, προσέθεσε, μεθ' ἱκανοποιήσεως ὅτι ἡ Κυβέρνησις τῆς συμμάχου Ἑλλάδος ἐκινήθη ὡσαύτως ἐντὸς τῶν κόλπων τοῦ Ο.Η.Ε. καθ' ἣν στιγμὴν ἐλαμβάνοντο σοβαραὶ ἀποφάσεις διὰ τὴν εἰρήνην τοῦ κόσμου.

ΤΑ ΠΕΡΙ ΔΙΑΦΩΝΙΩΝ ΠΟΛΙΤΕΙΑΣ—ΕΚΚΛΗΣΙΑΣ

ΑΘΗΝΑΙ. Ὁ ὑπουργὸς τῆς Προεδρίας Κυβερνήσεως κ. Τσάτσος προέβη εἰς τὴν κατωτέρω δήλωσιν:

—Πάντα τὰ ἀναγραφέντα εἰς τὸν τύπον περὶ διαφωνιῶν μεταξὺ Ἐκκλησίας καὶ Πολιτείας εἶναι τελείως ἀνυπόστατα».

ΟΙ ΟΛΥΜΠΙΑΚΟΙ ΑΓΩΝΕΣ

Σκοποβολή, ὑδατοσφαίρισις καὶ ἱστιοπλοΐα

ΜΕΛΒΟΥΡΝΗ. Ὁ Καναδὸς Οὐέλετ ἀνεδείχθη ὀλυμπιονίκης εἰς τὴν βολήν. Εἰς τὸ ἀγώνισμα τῆς βολῆς κατὰ ἀνδρεικέλων, ὀλυμπιονίκης ἀνεδείχθη ὁ Ρουμᾶνος Πετρέσκου μὲ νέον παγκόσμιον ρεκόρ.

Εἰς τὸ γυμναστικὸν ἵππον γυναικῶν, πρώτη νικήτρια ἀνεδείχθη ἡ Λατύνινα (Ρωσ.) μὲ δευτέραν τὴν Μανίνα (Ρωσ.).

Χρυσᾶ μετάλλια εἰς τοὺς ἱστιοπλοϊκοὺς ἀγῶνας διαφόρων κατηγοριῶν ἔλαβον ἡ Αὐστραλία, Σουηδία, Ἡνωμ. Πολιτεῖαι, Νορβηγία καὶ Δανία. Ἐπίσης χρυσᾶ μετάλλια ἔλαβον εἰς τὰς ἐλευθέρας γυμναστικὰς ἀσκήσεις γυναικῶν ἡ Κελέτι (Οὐγγ.) καὶ Λατύνινα (Ρωσ.)

Εἰς τὸν τελικὸν γῦρον τοῦ ὀλυμπιακοῦ τουρνουὰ ὑδατοσφαιρίσεως ἡ Ρωσσία ἐνίκησε μὲ 3—1 τὰς Ἡνωμ. Πολιτείας.

ΑΙ ΣΧΕΣΕΙΣ ΤΩΝ ΔΥΟ ΧΩΡΩΝ ΠΟΛΥΤΙΜΟΣ ΠΑΡΑΓΩΝ ΔΙ' ΟΡΓΑΝΩΣΙΝ ΤΗΣ ΕΙΡΗΝΗΣ

Η ΑΠΑΝΤΗΣΙΣ ΤΟΥ κ. ΚΑΡΑΜΑΝΛΗ

Ἐπαντῶν ὁ κ. Καραμανλῆς, ἀφοῦ ἐκφράζει τὰς εὐχαριστίας του καὶ τὴν βαθεῖαν του εὐγνωμοσύνην διὰ τὴν θερμὴν πρόσκλησιν καὶ τὴν θερμὴν ὑποδοχήν, ἥτις του ἐπεφυλάχθη ὑπὸ τῆς συμμάχου καὶ φίλης Γιουγκοσλαβίας, λέγει ὅτι δὲν εἶναι τυχαῖον τὸ γεγονὸς ὅτι εἰς τὰς κρισίμους περιόδους τῆς ἱστορίας μας οἱ λαοὶ τῆς Γιουγκοσλαβίας καὶ τῆς Ἑλλάδος εὑρέθησαν πάντοτε ἡνωμένοι εἰς τὴν ὑπεράσπισιν τῆς ἐθνικῆς τιμῆς καὶ ἀνεξαρτησίας καὶ εἰς τὴν ἀντιμετώπισιν τῆς βίας καὶ τῆς διεθνοῦς τυραννίας.

Τὰ πάντα, εἶπε, μᾶς ἑνώνουν καὶ οὐδὲν μᾶς χωρίζει. Δὲν ὑπάρχουν μεταξὺ ἡμῶν διαφοραί, δὲν ὑφίστανται ἑκατέρωθεν διεκδικήσεις. Ἐπικρατεῖ ἀμοιβαῖος σεβασμὸς τῶν κυριαρχικῶν δικαιωμάτων καὶ τοῦ ἐγκαθιδρυθέντος εἰς τὰς χώρας μας πολιτικοῦ καὶ ἐδαφικοῦ καθεστῶτος.

Ἀφοῦ ἀναφέρεται εἰς τὴν γόνιμον καὶ σταθερὰν συνεργασίαν μεταξὺ τῶν δύο χωρῶν, ἡ ὁποία ἀποτελεῖ πολύτιμον παράγοντα εἰς τὰς προσπαθείας ὀργανώσεως τῆς εἰρήνης, προσθέτει ὅτι ἡ πιστὴ συμμόρφωσις πρὸς τὸ πνεῦμα τοῦ Ο.Η.Ε. καὶ ἡ ἐφαρμογὴ τῶν ἀρχῶν τῆς δικαιοσύνης καὶ τῆς ἰσότητος, θὰ εἶχον ἀλλάξει τὸν κόσμον τῶν περιπλοκῶν, αἵτινες συχνὰ τὸν συνταράσσουν.

Τὸ ἐκδηλωθέν, προσθέτει, μέχρι τοῦδε θερμὸν ἐνδιαφέρον καὶ ἡ πρόθυμος ὑποστήριξις, ἡ ὁποία παρεσχέθη πάντοτε εἰς τὸν ἀγωνιζόμενον Κυπριακὸν λαὸν ἐκ μέρους τῆς φίλης Γιουγκοσλαβίας, ἐξετιμήθησαν ὅλως ἰδιαιτέρως ἐν Ἑλλάδι. Ποτὲ δὲν θὰ λησμονήσωμεν τὴν πολύτιμον συμπαράστασίν σας. Ἄλλωστε, ἡ στάσις σας ἐπὶ τοῦ Κυπριακοῦ εἶναι σύμφωνος καὶ μὲ τὴν γενικωτέραν προσπάθειάν σας πρὸς ἐξασφάλισιν τῆς εἰρήνης. Νομίζω ὅτι ἡ θέσις, τὴν ὁποίαν ἕκαστον κράτος λαμβάνει ἔναντι τοῦ Κυπριακοῦ ζητήματος καὶ ἔναντι τῶν ἄλλων παρεμφερῶν προβλημάτων, παρέχει τὸ μέτρον τῆς εἰλικρινείας καὶ τῆς προσηλώσεώς του πρὸς τὰς ὑψηλὰς ἀρχάς, αἵτινες διέπουν τὴν διεθνῆ κοινότητα.

Οὐδεὶς ἔχει τὸ δικαίωμα νὰ ὁμιλῇ περὶ εἰρήνης, συνεπῶς περὶ δικαιοσύνης καὶ προόδου, ὅταν ἀγνοῇ καὶ καταπνίγῃ τὸ ἱερὸν δικαίωμα τῆς ἐλευθερίας τῶν λαῶν, ὅταν εἰς τὰς διεθνεῖς του σχέσεις, χάριν τῶν ἐγωϊστικῶν συμφερόντων του ἐφαρμόζει ἀναχρονιστικὰ συστήματα καὶ ἀπηρχαιωμένας μεθόδους. Δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ ὑπάρξῃ ὁμαλότης εἰς τὴν

Συνέχεια εἰς τὴν 4ην Σελίδα

ΗΘΙΚΟΣ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΝΕΟΤΗΤΟΣ

ΤΟΥ κ. ΝΙΚ. ΜΑΝΑΓΚΗ

Εἶναι ὄντως ἀξιέπαινος καὶ ἀπὸ ἐθνικῆς ἀπόψεως ἐγκαρδιωτικὴ ἡ ἀναληφθεῖσα προσπάθεια ἐκ μέρους πεντήκοντα δύο ἐγκρίτων Ἑλλήνων, καθηγητῶν τοῦ Πανεπιστημίου, στρατηγῶν, δικαστικῶν, πολιτευομένων καὶ ἄλλων ἐπιστημόνων πρὸς ἠθικὴν τοῦ τόπου ἀνασυγκρότησιν καὶ ἰδιαιτέρως τῆς σπουδαζούσης νεότητος. Ἐπὶ τοσοῦτον δὲ ὁ σκοπὸς οὗτος, τὸν ὁποῖον ἔθετο ἡ Ὀργάνωσις τοῦ Ἠθικοῦ Ἐξοπλισμοῦ τῆς Νεότητος, ἐπὶ κεφαλῆς τῆς ὁποίας εὑρίσκεται ὁ σοφὸς Καθηγητὴς τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν κ. Γ. Σακελλαρίου, καθίσταται ἐθνωφελής, καθ' ὅσον αἱ ὑλιστικαὶ δοξασίαι καὶ τὸ ὁλονὲν ὀγκούμενον ἐν τῇ κοινωνίᾳ ἠθικὸν κακὸν τείνουν νὰ ἐξαλείψουν πᾶσαν πρὸς τὸ καλὸν προσήλωσιν, νὰ ἀμαυρώσουν τὴν ἀκτινοβολίαν τῶν ἠθικῶν ἀξιῶν καὶ νὰ καταρρίψουν τὴν ἔννοιαν τῆς ἀνθρωπίνης ἀξιοπρεπείας. Αἱ ὑλίζουσαι θεωρίαι αἱ ἀναφερόμεναι εἰς τὴν κοινωνικὴν καὶ οἰκονομικὴν τοῦ ἀνθρώπου ὀργάνωσιν καὶ δρᾶσιν εἰσχωρήσασαι βαθύτατα καὶ εἰς τὴν καθόλου πνευματικὴν καὶ ἠθικὴν τῆς νεότητος ζωήν, σύρριζα κλονίζουν τὰ θελέμια τοῦ κοινωνικοῦ οἰκοδομήματος καὶ τῆς ἐθνικῆς μας ὑπάρξεως. Ἡ ἑλληνικὴ νεότης ἀδιαλλάκτως ἀπορρίπτουσα ὑπὸ τὸ κράτος τῶν φθοροποιῶν ἐπιδράσεων τοῦ κακοῦ παραδείγματος καὶ τῆς κακῆς καὶ ἀνεπαρκοῦς ἠθικῆς ἀγωγῆς, τὰ ἔξαισια καὶ σωτήρια διδάγματα τῆς ἠθικῆς φιλοσοφίας τῶν μεγάλων τῆς ἀρχαιότητος σοφῶν, τῶν ἀναφερομένων εἰς τὴν θήρευσιν τοῦ καλοῦ καὶ τῆς ἀρετῆς, κατέστη πλέον ἀνίσχυρος, ὅπως ἀντιδράσῃ διὰ τῶν ἰδίων αὐτῆς μέσων ἐναντίον τῶν ἀνατρεπτικῶν κηρυγμάτων τοῦ φθίνοντος ὑλισμοῦ. Ἀλλ' ἔτι πλέον καὶ ἡ ἐνήλικος κοινωνία εἰς κατάστασιν πλήρους ἠθικοῦ ἐκπεσμοῦ εὑρισκομένη καὶ ἀνίσχυρος ὅπως ἀνυψώσῃ τὴν ἠθικὴν συνείδησιν καὶ τὴν ἀρετήν, ὡς βίωμα ζωῆς, παρασύρεται εἰς τὴν ἰδέαν τῆς περιφρονήσεως τοῦ συνανθρώπου καὶ τῆς ἀπεμπολήσεως τοῦ ψυχικοῦ κάλλους, τὸ ὁποῖον προσδίδει εἰς τὸν ἄνθρωπον τὴν ἀληθῆ τῆς εὐτυχίας κατανόησιν.

Ἡ τοιαύτη μορφὴ τῆς ἠθικῆς τοῦ ἀνθρώπου καταπτώσεως, ἀπότοκος ἰδίᾳ τῆς ἀπαρνήσεως τῶν ἠθικῶν ἀξιῶν καὶ ἀντικαταστάσεως αὐτῶν ὑπὸ προσκαίρων καὶ ἐφημέρων ἀπολαύσεων καὶ τοῦ χρήματος, συνετέλεσε καὶ εἰς τὴν καθόλου ἐπιδείνωσιν τοῦ ἐν τῇ κοινωνίᾳ βίου, ὅστις ἀποβαλὼν πᾶσαν πρὸς τὸν συνάνθρωπον ἠθικὴν σχέσιν καὶ ἐξάρτησιν, ἐγένετο ἀντικείμενον πάλης εὐτελοῦς ὁδηγούσης τὸν ἔφηβον καὶ τὸν ἐνήλικον μόνον εἰς τὴν τοῦ χρήματος ἐπιδίωξιν καὶ ἀπόλαυσιν. Ἐνώπιον λοιπὸν τῆς ἠθικῆς ταύτης ἀρνήσεως καὶ τοῦ παραμερισμοῦ τῶν ἀρετῶν, αἱ ἠθικαὶ καὶ πνευματικαὶ σχέσεις τῶν ἀνθρώπων διεταράχθησαν σοβαρῶς, ἀντικατασταθεῖσαι ὑπὸ τοῦ ἰδιοτελοῦς καὶ ἐγωπαθοῦς συμφέροντος καὶ τοῦ ἐκλύτου βίου ἐπιδιώξεις, αἵτινες θεωροῦνται σήμερον ὕψιστον καὶ σπουδαῖον ἐπίτευγμα παντὸς ὑλοφρονοῦντος ἀνθρώπου. Ἀντὶ δηλαδὴ ὁ ἄνθρωπος νὰ καλλιεργῇ τὸν ἐσώτερον ψυχικὸν κόσμον, τὸν ὁποῖον νὰ ἐπιδιώκῃ νὰ πλουτίζῃ διὰ τῆς ἀσκήσεως τῶν ἀρετῶν, τῆς ἀγάπης πρὸς τὸν Θεὸν καὶ τὸν πλησίον, τῆς εὐσεβείας, τῆς πίστεως, τῆς καλωσύνης, τῆς συγγνώμης, τῆς ἐγκρατείας, τῆς εἰλικρινείας καὶ φιλαληθείας,

Συνέχεια εἰς τὴν 4ην Σελίδα

ΕΠΙΚΑΙΡΕΣ ΕΠΙΦΥΛΛΙΔΕΣ

Ο ΑΓΙΟΣ ΤΩΝ ΘΑΛΑΣΣΙΝΩΝ — ΣΤΗ ΛΑΟΓΡΑΦΙΑ ΜΑΣ

Τοῦ κ. ΑΓΓΕΛΟΥ ΒΟΥΡΒΑΧΗ

2ον)

Τὴν προθυμία αὐτὴ τοῦ Ἅη Νικόλα νὰ προσφέρῃ τὴ βοήθειά του στὸν καθένα ποὺ τὸν ἐπικαλεῖται, τὴν πιστοποιοῦν καὶ δύο ἀπὸ τὶς πιὸ χαρακτηριστικὲς παροιμίες τοῦ λαοῦ μας.

Ἡ πρώτη ἡ πασίγνωστη νεοελληνικὴ διαπίστωσι τῆς ἀρχαίας «Σὺν Ἀθηνᾷ καὶ χεῖρα κίνει», ποὺ λέγεται γιὰ ὅσους τὰ περιμένουν ὅλα ἀπὸ τὴ θεία βοήθεια χωρὶς νὰ κάνουν τίποτε οἱ ἴδιοι. «Ἅγιε Νικόλα βοηθά με». Κούνα καὶ σὺ τὸ χέρι σου», ὑποτίθεται πῶς ἀπαντᾶ ὁ Ἅγιος τῶν τῶν θαλασσινῶν νὰ κουνήσῃ τὰ χέρια καὶ τὰ πόδια νὰ σταθῇ στὸν ἀφρό.

Καὶ ἄλλη παροιμία «Περιγέλα τὸν Νικόλα, ὥσπου νὰ μπεῖς στὸ λιμιῶνα». Καὶ λέγεται γιὰ κείνους ποὺ τάζουν στὸν Ἅγιο τὴν ὥρα τοῦ μεγάλου κινδύνου. Ὅταν σωθοῦν ξεχνοῦν καὶ τὸν Ἅγιο καὶ τὰ ταξίματά τους: Ἔτσι ἔταξε καὶ ὁ ναύτης τοῦ Δημοτικοῦ τραγουδιοῦ τοῦ κὺρ—Βορριᾶ.

«Βόηθα Χριστὲ καὶ Παναγιὰ κι' ἀφέντη Ἅγιε Νικόλα νὰ φέρω ἀμάξι τὸ κερὶ κι' ἀμάξι τὸ λιβάνι καὶ τὶς ἀμπάδες ἄφη λὲς σὰν τὸ μισὸ Κατάρτι!

Ἔτσι ἔταξε τὴ στιγμὴ τοῦ κινδύνου καὶ ὁ ἑβραῖος ἐπιβάτης τοῦ ἄλλου δημοτικοῦ τραγουδιοῦ. Αὐτὸς ὄχι μόνο γύρευε τὴ βοήθεια τοῦ Ἅη Νικόλα καὶ τοῦ Χριστοῦ μολονότι ἀλλόθρησκος, ἀλλὰ μαζὺ μὲ τἄλλα ἔταξε πῶς ἂν σωθῇ θὰ βαφτιστῇ κι' αὐτὸς καὶ τὰ παιδιά του. Ὅταν πέρασε ἡ τρικυμία κι' ἔγινε ἡ θάλασσα λάδι καὶ βεβαιώθηκε γιὰ τὴν σωτηρία του ἐδήλωσε καθαρὰ καὶ ξάστερα:

Βάστα Χριστὲ τὴν πίστη σου
κι' ἐγὼ τὴν ἐδική μου

Τέτοιες περιπτώσεις εἶναι πολὺ σπάνιες. Ὅλοι οἱ ναυτικοὶ μας σέβονται καὶ τιμοῦν τὸν Ἅγιο καὶ πρῶτα—πρῶτα μόλις πατήσουν τὸ πόδι τους στὴ στεριὰ εἶναι νὰ πᾶν νὰ προσκυνήσουν τὴν χάρη του καὶ νὰ τοῦ κρεμάσουν τὸ τάμα τους ἢ τοὐλάχιστο νὰ ἀνάψουν ἕνα κεράκι. Γι' αὐτὸ καὶ σὲ κάθε παραθαλάσσιο ἀκόμη καὶ σὲ κάθε ψήλωμα ποὺ ἀγναντεύει τὴ θάλασσα, βρίσκεται καὶ μιὰ ἀκόμη ἐκκλησία τοῦ Ἅη Νικόλα, ἡ ἐκκλησία αὐτὴ εἶναι γεμάτη ἀπὸ τ' ἀφιερώματα ἐκείνων ποὺ βοήθησε ὁ Ἅγιος. Μανουάλια, καντήλια, προσκυνητάρια, μὰ συχνότερα ἀκόμη μικρὰ ἢ μεγάλα ἀσημένια καράβια, βαπόρια ἢ ψαρόβαρκες, ἢ καὶ μικρούληδες ἀσημένιους ναῦτες ποὺ κρατᾶνε ἕνα κεράκι στὸ χέρι.

Στὸν κάβο τῆς Κυρᾶς—ἐκεῖ ποὺ ἄλλοτε ἦταν χτισμένος ὁ ναὸς τοῦ Ἀπόλλωνος βρίσκεται τώρα ἕνα ἐκκλησάκι τοῦ Ἅη Νικόλα παρηγοριὰ καὶ προστασία γιὰ τοὺς ναυτικοὺς ποὺ τὸ ἀντικρύζουν ἀπὸ μακρυὰ καθὼς περνᾶνε. Στὴ Κορώνη ἡ ἐκκλησία τοῦ Ἅη Νικόλα εἶναι χτισμένη στὸ ὑψηλότερο σημεῖο τῆς πόλεως. Μέσ' στὴν ἐκκλησία βρίσκεται μιὰ μεγάλη εἰκόνα τοῦ Ἁγίου, ποὺ τὴν βγάζουν ἔξω ἀνήμερα σνὴ μνήμη του καὶ τὴν προσκυνάει ὅλος ὁ κόσμος. Αὐτὴ παρασταίνει ἕνα καράβι ἀρματωμένο μὲ τὰ πανιά του, μὲ ὅλα του, καὶ μέσ' στὴ μέση τοῦ καραβιοῦ κάθεται ὁ Ἅη Νικόλας κι' ἀρμενίζει. Στὸ νησὶ τῆς Πάρου ἐπάνω στὴν παραλία εἶναι χτισμένος ὁ Ἅη Νικόλας ποὺ τὸν λένε ὁ «Θαλασσίτης».

Στὴ Μύκονο ἡ ἐκκλησία τοῦ Ἅη Νικόλα βρίσκεται στὴν εἴσοδο τοῦ πόρτου σὰν γιὰ νὰ κατευοδώνῃ τοὺς ναυτικοὺς ποὺ ξεκινοῦν γιὰ τὰ μακρυνὰ ταξίδιά τους. Στὸ Γαλαξίδι ἡ ἐκκλησία τοῦ Ἅη Νικόλα εἶναι γεμάτη ἀπὸ τάματα τῶν θαλασσινῶν ποὺ τώρα περίλυποι ἀγναντεύουν οἱ λίγοι ποὺ μείνανε τὸ λιμανάκι ἄδειανό. Ποῦ εἶναι—οἱ Σκοῦνες τους—τὰ Λόβερ οἱ Μπρατσέρες—τὰ Μπάρκου βέστια;

Αὐτὸς εἶναι τῶν θαλασσινῶν ὁ Ἅγιος:

Ὁ λαός μας ποὺ αἱ παρατηρήσεις του εἶναι ἀλάνθαστες, τὸ ξέρει αὐτὸ καλὰ καὶ αὐτὲς τὶς ἡμέρες ποὺ ἀρχίζουν οἱ πρῶτες μεγάλες κακοκαιρες τὶς ὀνομάζει: «Τὰ Νικολοβάρβαρα». «Μπρὸς πίσω τοῦ Χριστοῦ, τὰ Νικολοβάρβαρα».

Στὴ Κεφαλλωνιὰ λένε. «Ἡ φουρτούνα τοῦ Ἅη Νικόλα». «Βαρὺς χειμῶνας λέει μιὰ Γορτυνιακὴ παροιμία. Γιατὶ θεωροῦν ἀναπόφευκτη τὴν φουρτούνα κατὰ τὶς μέρες ποὺ γιορτάζεται ὁ Ἅη Νικόλας». Στὴν Τῆνο λένε. «Τ' ἅγια τῶν ἁγιῶν» «ἂν δὲν ἔρθω, τ' Ἅη Νικόλα ἀπ' ἔξω στέκω». Δηλαδὴ ἂν δὲν ἔρθει ἡ Βαρυχειμωνιὰ στὶς 21 Νοέμβρη στὰ εἰσόδια τῆς Θεοτόκου, ὁπωσδήποτε θὰ φθάσει στὶς 6 τοῦ Δεκέμβρη.

Πανελλήνια εἶναι ἡ παροιμία ποὺ ἀναφέρεται παρετυμολογικὰ στὶς τρεῖς συνεχόμενες γιορτές! «Ἁγία Βαρβάρα βαρβαρώνει—Ἅγιος Σάββας σαβανώνει κι' Ἅγιος Νικόλας παραχώνει» καὶ ποὺ λέγεται γιὰ τὸ χιόνι ποὺ πέφτει τὶς ἡμέρες αὐτὲς στὰ ὀρεινά.

Ὡστόσο ὁ Ἅη Νικόλαος δὲν ἦταν ναυτικός. Δὲν ἦταν οὔτε κἂν ψαράς, ὅπως ὁ Ἀπόστολος Πέτρος κι' ὁ Εὐαγγελιστὴς Ἰωάννης. Ὅπως γνωρίζουμε ὅλη του τὴν ζωὴ τὴν εἶχε ἀφιερώσει στὴν ἐκκλησία καὶ ἔζησε καὶ πέθανε Ἐπίσκοπος μιᾶς Μικρασιατικῆς Πολιτείας τῶν Μύρων τῆς Ἀσίας.

Ὁ Ρωμανὸς ὁ Μελωδὸς στὸ κοντάκιο τοῦ Ἁγίου Νικολάου λέγει: «Τοῖς μὲν ἐν θαλάσσῃ, τοῖς δὲ ἐν τῇ γῇ οὐ διαλείπεις σώζων ἑκάστοτε». Καὶ ἕνα ἄλλο κοντάκιο τῆς ἀσματικῆς ἀκολουθίας τοῦ Ἅη Νικόλα τὸν ἀποκαλεῖ «Μέγαν ἀντιλήπτορα τοῖς ἐν γῇ καὶ τοῖς πλέουσι», καὶ τέλος ἕνα ἄλλο τὸν ὀνομάζει φανερὰ καπετάνιο γιατὶ παρακινεῖ τοὺς πιστοὺς νὰ εὐφημίσουν συνελθόντες «Οἱ ἐν θαλάσσῃ τὸν Κυβερνήτην».

ΑΓΓ. ΒΟΥΡΒΑΧΗΣ